



انا نحن نزلنا الذكر وانا له لحفظون

[النحل: 9]

نبذة

عن

رواية الدورى عن الكسائى

من

طريق طيبة النشر

كَلِمَةُ الْقُرْآنِ وَالْتِمِيزُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

ادارة الاصل صلاح طرسى پاکستان البدر (بنيك بوجال) پهولنگر ضلع قصور



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تعارف

امام علی بن حمزہ رحمۃ اللہ علیہ

نام:

ابوالحسن علی بن حمزہ بن عبد اللہ بن بہمن بن فروز تبع تابعی، اسدی۔ آپ 119ھ میں کوفہ میں پیدا ہوئے۔ آپ بنو اسد کے آزاد کردہ غلام اور نحوی تھے۔ آپ کو کسائی (کمبل والا) کہنے کی وجہ تسمیہ آپ نے خود بیان کی کہ میں نے حج کے لیے کمبل کا احرام استعمال کیا تھا۔ اس لیے لوگ مجھے اس نام سے پکارتے ہیں۔

امام سجستانی رحمۃ اللہ فرماتے ہیں: آپ اصلاً اہل فارس کی اولاد میں سے ہیں۔ نیز آپ سوادِ عراق کوفہ و بصرہ کے مابین اور ان کے ارد گرد بستیوں سے تعلق رکھتے تھے۔ آپ نے زندگی میں نہ شادی کی اور نہ لونڈی رکھی بلکہ مجرد زندگی گزاری۔ کوفہ میں امام حمزہ الزیات رحمۃ اللہ کے بعد آپ ہی بالاتفاق رئیس القراء تھے۔ آپ سے بڑے بڑے آئمہ قراءت نقل کرتے ہیں۔ مثلاً امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ، یحییٰ بن معین رحمۃ اللہ وغیرہ وغیرہ۔

آپ کے پاس اس قدر طلباء پڑھنے کے لیے آتے تھے کہ ان پر قابو پانا مشکل ہو گیا تو آپ ان سب کو اکٹھا کر کے ایک کرسی پر بیٹھ جاتے اور اس طرح شروع سے لے کر آخر تک پورے قرآن کی تلاوت کرتے وہ سب آپ سے سن کر تمام چیزیں ضبط کر لیتے یہاں تک کہ وقف و ابتداء کے مواقع بھی ضبط کرتے۔

خلف کہتے ہیں کہ جب شعبان کا مہینہ آتا تو امام کسائی رحمۃ اللہ کے لیے منبر رکھا جاتا آپ اس پر تشریف فرما ہوتے اور روزانہ سب لوگوں کے سامنے دو س پارے پڑھتے۔ اور اس طرح آپ پورے ماہ میں دو مرتبہ قرآن ختم کیا کرتے۔ میں منبر کے قریب بیٹھتا تھا۔ ایک دن ایسا ہوا۔ آپ نے سورہ کہف کی آیت (أَنَا أَكْثَرُ) کی 'را' کو فتح سے پڑھ دیا۔ میں سمجھ گیا کہ اس میں حضرت سے غلطی ہو گئی ہے۔ جب آپ تلاوت سے فارغ ہوئے تو سب لوگ آپ کی طرف متوجہ ہوئے۔ اور (أَكْثَرُ) کے نصب کی وجہ پوچھنے لگے۔ میں نے آگے بڑھ کر کہا: غالباً حضرت کے نزدیک اس کی علت یہ ہے کہ اس کے ذریعے (إِنْ تَرَنِ أَنَا أَقَلَّ مِنْكَ مَالًا) کے (أَقَلَّ) کی رعایت میسر آ جاتی ہے۔ جو اس سے آگے آ رہا ہے۔ امام کسائی رحمۃ اللہ نے فرمایا: نہیں یہ (أَكْثَرُ) ہی ہے۔

پس تمام لوگوں نے اپنی کتابوں میں اس کی تصحیح کر لی۔ پھر امام کسائی رحمہ اللہ نے مجھ سے فرمایا: اے خلف! کیا میرے بعد کوئی ایسا شخص ہو سکتا ہے جو لحن اور خطاء سے محفوظ ہو۔ میں نے کہا: نہیں حضرت جب آپ غلطی سے نہ بچ سکے وہ کیسے بچیں گے؟ حالانکہ آپ نے بچپن میں قرآن مجید یاد کیا اور بڑے ہو کر اس کی تعلیم دی۔ اور اس کے متعلق آثار و احادیث اور آئمہ کی نقلیں تلاش کیں اور اس کے سمجھنے کے لیے نحو حاصل کی تو آپ کے بعد کوئی اور شخص کیسے بچ سکتا ہے؟

ابن دورتی رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ ایک دفعہ خلیفہ ہارون الرشید کے ہاں امام کسائی اور یحییٰ بن مبارک یزیدی رضی اللہ عنہما (جو امام دوری اور سوسی کے استاد ہیں) اکٹھے ہو گئے اتنے میں کسی نماز کا وقت ہو گیا پس لوگوں نے امامت کے لیے امام کسائی رحمہ اللہ کو آگے بڑھا دیا۔ آپ نے نماز میں سورت کافرون پڑھی اور اس میں بھول گئے۔ نماز کے بعد یزیدی رحمہ اللہ نے کہا: کوفہ کا قاری کافرون جیسی سورت میں بھول گیا۔ اس کے بعد دوسری نماز کا وقت ہوا تو لوگوں نے یزیدی رحمہ اللہ کو آگے کر دیا۔ پس یزیدی رحمہ اللہ سورۃ فاتحہ میں بھول گئے۔ سلام کے بعد امام کسائی رحمہ اللہ نے کہا:

إِحْفَظْ لِسَانَكَ إِنَّكَ لَا تَقُولُ فَتُبْتَئِلِي
إِنَّ الْبَلَاءَ مُوَكَّلٌ بِالْمَنْطِقِ

(اپنی زبان کی حفاظت کرو جو بات بھی طنز اور طعن کے طور پر کہو گے۔ اسی کے آزمائش میں مبتلا ہو جاؤ گے، کیونکہ آزمائش اور ابتلاء کا دار و مدار کلام اور زبان سے نکلی ہوئی بات پر ہے۔)

شیوخ: آپ نے کوفہ کے مشائخ میں سے تین حضرات سے قراءت عرضاً حاصل کی:

① امام حمزہ حبیب الزیات رحمہ اللہ ② محمد بن عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ رحمہ اللہ ③ عیسیٰ بن عمر ہمدانی رحمہ اللہ

تلامذہ: آپ کے 62 شاگردوں نے آپ سے قراءت عرضاً حاصل کی۔ ان میں سے 42 مشہور و معروف

ہیں۔ ان میں سے چند یہ ہیں:

① حفص بن عمر الدوری رحمہ اللہ ② علی بن عاصم رحمہ اللہ ③ ابوالحارث لیث بن خالد رحمہ اللہ

وفات:

آپ 189ھ/805ء میں بعمر 70 سال علاقہ 'ری' کی بستیوں میں سے ایک بستی 'رنبویہ' میں خلیفہ ہارون الرشید کے ساتھ خراسان جاتے ہوئے وفات پائی۔ آپ کا نماز جنازہ ہارون الرشید کے حکم سے شہزادہ مامون نے پڑھائی۔ آپ کی قبر 'ری' بستی میں ہے۔

ابومسحل کہتے ہیں کہ میں نے خواب میں امام کسائی رحمۃ اللہ علیہ کی زیارت کی وہ چاند کی طرح روشن تھے۔ میں نے دریافت کیا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے ساتھ کیا معاملہ کیا تو انہوں نے کہا: قرآن مجید کی وجہ سے میری مغفرت فرمادی۔ میں نے پوچھا امام حمزہ رحمۃ اللہ علیہ کے ساتھ کیا معاملہ ہوا تو انہوں نے کہا کہ وہ مقام علیین میں ایک روشن ستارہ کی طرح ہیں۔

عبدالرحمن بن جریث کہتے ہیں کہ میں نے خواب میں امام کسائی رحمۃ اللہ علیہ کو دیکھا تو پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے ساتھ کیا معاملہ کیا تو انہوں نے کہا: قرآن مجید کی وجہ سے میری مغفرت فرمادی۔

حمدان سے مروی ہے کہ ایک شخص امام کسائی رحمۃ اللہ علیہ کی غیبت کرتا تھا اسے منع کیا گیا بعد میں اسے کہتے ہوئے سنا گیا کہ ایک رات میں امام کسائی رحمۃ اللہ علیہ کی زیارت کی ان کا چہرہ چاند کی طرح چمک رہا تھا۔ میں نے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے ساتھ کیا معاملہ کیا تو انہوں نے کہا: قرآن مجید کی وجہ سے میری مغفرت فرمادی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا قرب عطا کیا۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے سے پوچھا: تم کسائی ہو۔ میں نے کہا: ہاں۔ تو آپ نے فرمایا: پڑھو! میں نے کہا: کیا پڑھوں! تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پڑھو! [وَالصَّفِّ صَفًّا ۝ فَالْزَّاجِرَاتِ زَجْرًا ۝ فَالتَّالِيَاتِ ذِكْرًا] آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دست مبارک میرے کندھے پر رکھا اور فرمایا: کل میں تمہارے ذریعے فرشتوں پر فخر کروں گا۔

فصل بن عمر دہرہ ہمسائے رحمۃ اللہ علیہ

نام:

ابوعمر حفص بن عمر بن عبدالعزیز بن صہبان بن عدی بن صہبان دوری، ازدی، بغدادی۔ یہ نابینا تھے۔ 150ھ/767ء میں اپنے وطن دور میں پیدا ہوئے۔ جو بغداد کے مشرقی جانب میں ایک محلہ کا نام ہے۔ پھر آپ 'سامرا' میں آکر مقیم ہو گئے۔ آپ امام قراءت، ثقہ، ضابط تھے۔ آپ نے سب سے پہلے قراءت کو کتابی شکل میں مدون کیا۔

احمد بن فرح مشہور مفسر کہتے ہیں کہ میں نے آپ سے پوچھا کہ آپ کا قرآن کے (خلق اور عدم خلق) کے بارے میں کیا خیال ہے؟ فرمایا: قرآن مجید اللہ کا کلام ہے جو مخلوق و حادث نہیں بلکہ قدیمی و ازیلی ہے۔

ابوداؤد سلیمان بن نجاح کہتے ہیں کہ میں نے امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کو دیکھا کہ آپ ابو عمر دوری رحمۃ اللہ علیہ کی روایت لکھ رہے ہیں۔

شیوخ: آپ نے آٹھ شیوخ سے پڑھا ہے اور ان سے روایت کیا ہے:

- ① اسماعیل بن جعفر رحمۃ اللہ علیہ۔ ان سے قراءت نافع اور روایت ابن جماز عن ابی جعفر پڑھی۔
- ② یعقوب بن جعفر رحمۃ اللہ علیہ۔ ان سے روایت ابن جماز عن ابی جعفر پڑھی۔
- ③ سلیم رحمۃ اللہ علیہ ④ محمد بن سعدان رحمۃ اللہ علیہ۔ ان دونوں سے قراءت حمزہ پڑھی۔
- ⑤ علی بن حمزہ کسائی رحمۃ اللہ علیہ۔ ان سے قراءت کسائی نقل کرتے ہیں۔ اسی طرح ان سے روایت ابی بکر عن عاصم بھی پڑھی۔
- ⑥ حمزہ بن قاسم رحمۃ اللہ علیہ۔ ان سے امام عاصم کے شاگردوں کی روایت پڑھی۔
- ⑦ یحییٰ بن مبارک یزیدی رحمۃ اللہ علیہ۔ ان سے قراءت ابی عمرو پڑھی۔
- ⑧ شجاع بن ابی نصر بلخی رحمۃ اللہ علیہ

تلامذہ: آپ کے 50 مشہور و معروف شاگرد ہیں۔ جنہوں نے آپ سے عرضاً قراءت نقل کی ہے۔ ان میں سے چند یہ ہیں:

- ① احمد بن حرب رحمۃ اللہ علیہ ② احمد بن یزید حلوانی رحمۃ اللہ علیہ ③ محمد رحمۃ اللہ علیہ جو آپ کے صاحبزادے ہیں۔

وفات:

آپ نے 96 سال کی عمر پا کر شوال 246ھ / 860ء میں 'سامرہ' میں وفات پائی۔

اولاد:

آپ کے ایک صاحبزادے محمد بن حفص کا ذکر ملتا ہے۔ انہوں نے اپنے والد سے ہی علم قراءت کی تحصیل و تکمیل کی۔

﴿ الاصول و فروش ﴾

﴿ باب البسملة ﴾

بین السورتین میں ان کے لیے صرف بسملة (فصل کل - فصل اول وصل ثانی - وصل کل) ہے۔

﴿ باب المد والقصر ﴾

① متصل: ① توسط ② طول جیسے: (جَاءَ - شَاءَ)

② منفصل: توسط جیسے: (لِمَا أَصَابَهُمْ)

نوٹ: عین مریم اور عین شوریٰ میں ان کے لیے تین وجوہ ہیں: ① قصر ② توسط ③ طول

﴿ باب میم الجمع ﴾

ہر وہ میم جمع جو ساکن سے پہلے ہو اور اس سے پہلے ہاء، ہواور ہاء سے پہلے کسرہ یا یاء ساکنہ ہو۔ تو وہ وہاں دوری ہاء میم کو ضمہ دے کر پڑھتے ہیں۔ بشرط یہ کہ میم جمع پر وقف نہ کیا جائے۔ جیسے: (عَلَيْهِمُ الدِّلَّةُ - بِهِمُ السَّبَابُ)

﴿ باب هاء الكناية ﴾

الفاظ	من طريق الدرة	زيادات الطيبة
أَرْجِه (الاعراف: 111 والشعراء: 36) - وَيَتَّقِه (النور: 52) فَأَلْقِه (النمل: 28) - يَرْضِه لَكُمْ (الزمر: 7)	صله	x

﴿ استفهام مكرر ﴾

مندرجہ ذیل تمام سورتوں میں وہ پہلی جگہ استفہام (یعنی: تحقیق بلا ادخال) اور دوسری جگہ اخبار سے پڑھتے ہیں:

سورتیں	آیت	سورتیں	آیت	سورتیں	آیت
① الرعد	5	② الاسراء (دونوں)	98-49	③ المومنون	82
④ النمل	67	⑤ السجدة	10	⑥ الصُّفَّت (دونوں)	53-16
⑦ الواقعة	47	⑧ النازعات	10		

اور درج ذیل سورت میں وہ دونوں میں استفہام (یعنی: تحقیق بلا ادخال) کرتے ہیں:

سورت	آیت
العنکبوت	28، 29

﴿ باب فی احکام النون الساکنۃ والتنوین ﴾

جب نون ساکن و تنوین کے بعد (ی) آجائے تو اس میں وہ (بطریق جمع نضیبی) غنہ اور (بطریق ابو عثمان ضریر) عدم غنہ کرتے ہیں۔ جیسے: (مَنْ يَقُولُ - لَنْ يَنَالَ اللَّهَ)

﴿ باب الفتح والإمالة ﴾

- ① ذوات الیاء اور ذوات الرءاء میں مطلقاً امالہ کرتے ہیں۔ جیسے: [مُوسَى - نَصَارَى - النَّارِ]
- ② رؤوس الآیۃ سورتوں میں بھی ان کے لیے امالہ ہے۔
- وہ سورتیں یہ ہیں: ”طہ“ - النجم - المعارج - القيامة - النازعات - عبس - الاعلیٰ - الشمس - الليل - الضحیٰ - العلق۔“

- ③ [الْأَبْرَارِ (الفت ذوات الرأین) - إِنْهَاء - الدُّبُوَا - التَّوْرَةُ - هَارٍ - كَافِرِينَ - الْكَافِرِينَ - جَبَّارِينَ - أَنْصَارِي - سَارِعُوا - نُسَارِعُوا - بَارِكُكُمْ - أَذَانَنَا - أَذَانَهُمْ - طُغْيَانَهُمْ - يُسَارِعُونَ - الْجَوَارِ] ان کلمات کے الفات میں امالہ کبریٰ کرتے ہیں۔

- ④ لفظ [نَا - رَأَى] میں الف کے ساتھ ’ن‘ اور ’ر‘ کے فتح میں بھی امالہ کرتے ہیں۔
- ⑤ حروف مقطعات میں سے چار حروف (دا - ها - يا - طا) میں امالہ کرتے ہیں۔
- ⑥ [يَتَامَى - كُسَالَى - أُسَارَى - نَصَارَى - سُكَّارَى] ان کلمات کے ذوات الیاء کے امالہ کے ساتھ ان کے الف میں:

- ① فتح (بطریق الشاطبیۃ) ② امالہ (زیادت الطبیۃ) کرتے ہیں۔
- لیکن جب یہ کلمات کسی کلمہ کے ساتھ مل کر آئیں۔ جیسے: (فِي يَتَامَى النِّسَاءِ) تو یہاں ذوات الیاء کے ساتھ الف میں بھی امالہ نہ ہوگا کیونکہ الف میں امالہ بعد والے امالے کی اتباع پر کیا گیا تھا۔

- ⑦ لفظ [فِي الْغَارِ (التوبة: 40) - الْبَارِئِ (الحشر: 24)] میں ان کے لیے دو وجوہ ہیں:
- ① امالہ (بطریق الشاطبیۃ) ② فتح (زیادت الطبیۃ)

- ⑧ لفظ [يُؤَارِي (المائدة: 31 والاعراف: 26) - فَأُوَارِي (المائدة: 31) - ثَمَارِ (الكهف: 22)] میں ان کے لیے دو وجوہ ہیں:

- ① فتح (بطریق الشاطبیۃ) ② امالہ (زیادت الطبیۃ)

﴿ باب اِمالة هاء التانيث وما قبلها في الوقف ﴾

① تائے تانیث کے ماقبل فتح میں وقف کی حالت میں امام کسائی کب امالہ کریں گے؟ اس کے دو مذاہب ہیں۔ جن کا خلاصہ یہ ہے کہ:

① جب تائے تانیث کے ماقبل (حَقُّ ضَعُطٍ عَصٍ خَطِّ) میں سے کوئی حرف ہو تو وہاں امالہ وعدم امالہ دونوں کرتے ہیں۔ جیسے: (رُزْقَةُ)

② اور جب ماقبل (فَجَثَّتْ زَيْنَبُ لِدَوْدِ شَمْسٍ) میں سے کوئی حرف ہو تو وہاں صرف امالہ کرتے ہیں۔

③ اور جب ماقبل (اَكْهَرُ) میں سے کوئی حرف ہو اور اس میں دو شرائط: ① ماقبل یائے ساکنہ ہو۔ ② یا کسرہ ہو۔ میں سے کوئی شرط پائی جائے تو صرف امالہ اور اگر یہ شرط نہ پائی جائیں تو امالہ وعدم امالہ دونوں کرتے ہیں۔ اور زیادت الطیۃ اگر اس میں شرائط پائی بھی جائیں تو پھر بھی دونوں وجوہ امالہ وعدم امالہ ہوگا۔

④ اور جب ماقبل (اَلْفُ) آجائے تو وہاں صرف عدم امالہ کرتے ہیں۔

② لفظ [فَطَرَتْ] (الروم: 30) میں وقفاً تائے مبسوطہ کوتائے تانیث سے پڑھتے ہیں۔ اور اس میں ان کے لیے دو وجوہ ہیں: ① امالہ (بطریق الشاطبیۃ) ② فتح (زیادت الطیۃ)

﴿ باب التکبیرات ﴾

مکمل قرآن میں ہر دو سوتوں کے درمیان التکبیرات پڑھتے ہیں سوائے سورۃ التوبۃ کے۔ بہتر یہ ہے کہ صرف سورۃ الضحیٰ کے شروع سے لے کر سورۃ الناس کے آخر تک پڑھی جائیں۔

﴿ باب همز المفرد ﴾

① اللَّذِّبُ - يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ - مُؤَصَّدَةٌ: (حيث وقع) ان کلمات کے ہمزہ میں ہر جگہ ابدال کرتے ہیں۔

② هُزُوا - كُفُّوا: (حيث وقع) کو ہمزہ سے [هُزُوا - كُفُّوا] پڑھتے ہیں۔

③ اِنَّا اِنَّا (الاعراف: 81) - اِنَّا اِنَّا (الاعراف: 113) - اِنَّا اِنَّا (الاعراف: 123) وطه: 71 و الشعراء: 49) ان کلمات کو وہ استفہام اور ان کے دوسرے ہمزہ میں تحقیق بلا ادخال کرتے ہیں۔

④ اَلَّذِیْنَ (الانعام: 143-144) - اَللّٰهُ (یونس: 59- النمل: 59) - اَلَّذِیْ (یونس: 51-91)

ان کلمات میں ان کے لیے دو وجوہ ہیں: ① ابدال مع المد ② تسہیل

﴿ باب فی نقل الحركة ﴾

[وَسَلَّ - فَسَّلَ] میں ہر جگہ نقل حرکت کرتے ہیں۔

﴿ باب الوقف علی مرسوم الخط ﴾

① [عَلَى وَادِ النَّمْلِ (النمل: 18) بِهَادِ الْعُمَى (الروم: 53)] کی دال پر وقف کی حالت میں:

① اثبات الیاء (بطریق الشاطیۃ) ② حذف الیاء (زیادت الطبیۃ)

② [هَيَّاتَ] (المومنون: 36 معاً) پر وقف کی حالت میں وہ 'ت' کو 'ھ' سے بدل کر وقف کرتے ہیں۔

﴿ باب فروش الحروف ﴾

① لَمْ يَطْمُتْهُنَّ: (الرحمن: 56-74) اس میں ان کے لیے دو مذہب ہیں:

① الشاطیۃ:

یہ کلمہ سورۃ الرحمن میں دو مرتبہ آیا ہے۔ اور اس کا حکم (بطریق شاطیۃ) یہ ہے کہ اگر پہلی جگہ ضم المیم پڑھنا ہے تو دوسری جگہ کسر المیم پڑھیں گے۔ اور اگر پہلی جگہ کسر المیم پڑھنا ہے تو دوسری جگہ ضم المیم پڑھیں گے۔

① زیادات الطبیۃ:

زیادات الطبیۃ میں اس کا حکم بطریق شاطیۃ والا ہی ہے۔ لیکن اس میں اضافہ یہ ہے کہ دونوں مقامات میں کسر المیم پڑھنا بھی جائز ہے۔

② فَسُحْقًا: (الملک: 11) اس میں ان کے لیے دو وجوہ ہیں:

① الشاطیۃ: ح کا ضمہ ② زیادات الطبیۃ: ح کا سکون

③ نَخْرَةً: (النازعات: 11) اس میں ان کے لیے دو وجوہ ہیں:

① الشاطیۃ: نَاخِرَةً ② زیادات الطبیۃ: نَخْرَةً

﴿ باب التحریر ﴾

① بطریق ابو عثمان ضریر:

نون ساکن و تنوین کے بعد (ی) میں:	عدم غنہ	باب ['مُسَالٰی'] کے عین کلمہ میں:	امالہ
لفظ [یُوَارِیْ - فَاوَارِیْ - تُمَارِ] میں:	امالہ	لفظ [فِی الْغَارِ - اَلْبَارِیْ] میں:	فتح

② بطریق جعفر بن محمد النصیبی:

نون ساکن و تنوین کے بعد (ی) میں:	غنہ	باب ['مُسَالٰی'] کے عین کلمہ میں:	فتح
لفظ [یُوَارِیْ - فَاوَارِیْ - تُمَارِ] میں:	فتح	لفظ [فِی الْغَارِ - اَلْبَارِیْ] میں:	امالہ

﴿ تَمَّتْ بِحَمْدِ اللّٰهِ وَحَسَنِ تَوْفِیْقِهِ ﴾

